PLEASE READ THIS IMPORTANT INFORMATION

Users of this material are warned that it may contain terms, descriptions and images which may be culturally sensitive and/or would not now be culturally acceptable. Terms and annotations which reflect the author's attitude or that of the period in which the item was written may be considered inappropriate today.

Users of this material should be aware that, in some Aboriginal and Torres Strait Islander communities, use of the names of deceased persons may cause distress, particularly to the relatives of these people.

NATIVE VOCABULARY

Compiled by

BOONJERIN. m.

Of Boundary Dam area, south

Badu wonga

MAN, HIS RELATIONSHIPS, etc.

Mother's sister = ngoondoona Aunt

Father's sister = koondili

Blackfellow Badu

Warrbail Blackwoman

Oorla, ula Boy

Brother Koordana, younger brother = mallaing

Brother-in-law Marrijinna, marruju

Condal Daughter

Mammainya Father

Kommooroonya, wabbuldhamu Father-in-law

Grandfather Boggali, boggarli (mother's father)

Grandmother Kabbarli (mother's mother)

Kami (father's mother)

Mallain Grandson

Husband Ngandharinya, guri, mulba

Badu Man

Mother Ngoondoona

Mother-in-law Wabbuldharra, umari

Nephew Kadhana

Konguru, kangguru Sister

Malba or malbamanu, A speaking Sister-in-law

Son Dhoora woolga ? kadha

Son-in-law Dhoorawoolga

Uncle Kommooroonya

Widow Iloongoo

Widower Iloongoo

Wife Malboo manu

Butcher bird

Bell-bird

Cockatoo, gang-gang

Cockatoo, Pink

Cockatoos

Crow

Eaglehawk

Falcon, little

Fantails

Hawk

Ground bird, spotted

Kingfisher, Blue

Kingfisher, sacred

Mopoke, Tawny frogmouth

Magpie

Mallee hen

Owls

Osprey white throated

Parrot, Superb

Parrot, Grass (and many-

coloured)

Robin, red-capped

Sparrowhawk

Thrush

Warbler, Superb

Whistler

Treecreeper

Kulardi

Barngarn burlala

Biarr biarr

Koggalongu

Karnga

Waldhja

Karrgain

Jindirr-jindirr

Tharnau

Juin buin (chat, babbler, etc.)

Ruel (nests in cave or tree)

Diru diru (nests in ground)

Ngungi (also owlet nightjar)

Gura

Nganamurra

Mallee hen 's eggs = ngugurn, ngogurn

Kurrgurrling

Barn owls -ddjur-djirr

Bilail-bilail

Gilgilgu

Nyungun

Burninga

Mailga

Jiljil

Ngunain

Barradin

GENERAL VOCABULARY

Bark of tree

Ilyidi, ilyirdi

Mine, my own

Ngaioogoo

String

Jiwardi